

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 160

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 11. Juli  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 11 juillet  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 160

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 160

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordat. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung der gegenüber Italien in Ausführung des Art. 16 des Völkerbundsvertrages ergriffenen Massnahmen. — Arrêté du Conseil fédéral abrogeant les mesures de sanctions prises contre l'Italie en application de l'article 16 du pacte de la Société des Nations. — Decreto del Consiglio federale che abroga le misure prese di fronte all'Italia in applicazione dell'articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni.

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung von Art. 6 des Bundesratsbeschlusses vom 18. November 1935 betreffend den Zahlungsverkehr mit Italien. — Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'article 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 novembre 1935 sur le règlement des paiements entre la Suisse et l'Italie. — Decreto del Consiglio federale che abroga l'articolo 6 del decreto del Consiglio federale del 18 novembre 1935 concernente il regolamento dei pagamenti tra l'Italia e la Svizzera.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231; 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (6289<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Ramsperger Josef, geb. 1873, von Benzingen (Hohenzollern), Kaufmann, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Zähnen, Gemeindefrass 10, Zürich 7, Wohnung Carmenstrasse 47.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1936.

Erste Gläubigerversammlung: 17. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Hottingerplatz, Zürich 7.

Eingabefrist: Bis 10. August 1936.

#### Kt. Zürich Konkursamt Männedorf (6290<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Ulrich Willy, Strickwarenfabrik, Leeborn, Männedorf.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1936

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 2½

Uhr, im Hotel «Wildenmann», Männedorf.

Eingabefrist: Bis 11. August 1936.

Nota: Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche an der Gläubigerversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, wird angenommen, dass sie mit dem sofortigen bestmöglichen freihändigen Verkauf des gesamten Warenlagers durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

#### Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (3647)

Gemeinschuldner: Casagrande Ilario, geb. 1903, von Povo (Trient), Mechaniker, wohnhaft Technikumstrasse 61, in Winterthur, Inhaber eines Radiogeschäftes am Garmarkt 1, in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1936, nachmittags 2½

Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes (Turnerstrasse 1).

Eingabefrist: Bis 11. August 1936.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern (3614)

Gemeinschuldner: Wälti Alfred, Elektrische Unternehmungen, Bümplizstrasse 153, in Bümpliz.

Datum der Eröffnung: 23. Juni 1936.

Ordentliches Verfahren.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, den 16. Juli 1936,

um 16 Uhr, im Hotel Wächter 1. Stock, Genfergasse, in Bern.

Eingabefrist: 10. August 1936.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern (3615)

Gemeinschuldner: Wyss Gottfried, Sohn, Transporte, Schuplatzgasse Nr. 7, in Bern.

Datum der Eröffnung: 16. Juni 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 31. Juli 1936.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (3648)

Gemeinschuldner: Thaler Emil, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft Guggiweg Nr. 3, in Luzern, Kollektivgesellschafter der Firma Utsch & Thaler, Haushaltsartikel, Pilatusstrasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1936 infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: Bis 30. Juli 1936.

N.B. Der Konkurs wird infolge geleisteter Kostensicherung auf Verlangen eines Gläubigers im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

#### Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3574)

Zweite Publikation.

Gemeinschuldner: Bürkli-Dahinden Roman, Huthandlung und Modes, von Werthenstein, wohnhaft in Malters, Rosenheim.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1936, infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Juli 1936.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und für die Durchführung desselben einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

#### Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (3616)

Gemeinschuldner: Weber Albert, Destillation, Steinen. Eigentümer der Hofstatt Nr. 204 des G. B. Steinen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr,

auf dem Konkursamt Schwyz.

Eingabefrist: Bis 10. August 1936.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3597)**

Gemeinschuldner: Naether Ernst, Ernst's sel., Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten, Industriestrasse 15, Solothurn.  
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Solothurn Nr. 1312.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 31. Juli 1936; für Dienstbarkeiten bis 31. Juli 1936.  
Die Forderungen sind Wert 27. Juni 1936 zu berechnen.

**Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (3598)**

Gemeinschuldner: Burger Robert, Lack- und Farbenwerke «Burgolin», in Schönenwerd.  
Eigentümer von folgendem Grundstück: Grundbuch Zürich, Kataster Nr. 2518.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 31. Juli 1936. (Die Forderungen sind Wert 23. Juni 1936 zu berechnen.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3649)**

Der Nachlass des am 23. Februar 1936 in Schaffhausen verstorbenen Blumer Emil Oskar, geschieden, gewesener Ingenieur, Inhaber der Firma Emil O. Blumer Lichtreklamen, Vertretungen aller Art, wohnhaft gewesen Greifengasse 5, in Basel, wird infolge Erbverzichts auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1936.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 21. Juli 1936.  
(Die in der Erbauskündigung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3650)**

Gemeinschuldnerin: Herrenkonfektion Zentrum A.G. Basel, Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf von Herrenkonfektion und zum Betrieb eines Detailgeschäftes, Freiestrasse 2a, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1936.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 11. August 1936.  
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 21. Juli 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Wald (App.) (3617)**

Gemeinschuldner: Lendenmann Karl, Kettenstickerei Schachen, Reute (Appenzel).  
Konkurseröffnung: 3. Juli 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 25. Juli 1936.

Der Gemeinschuldner war Eigentümer der Liegenschaften Nr. 180 Schachen und Nr. 45 im Hof in Reute (Appenzel).

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheinthal in St. Margrethen (3618)**

Erste Auskündigung.  
Gemeinschuldner: Kuster Ulrich, Stickerei und Apparatebau, in Balgach, bürgerlich von Diepoldsau.  
Konkurseröffnung: 17./27. Juni 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG., Art. 123 und 29, Abs. 3 VZG.  
Eingabefrist für Forderungen: Bis 31. Juli 1936.  
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 31. Juli 1936

betreffend nachverzeichnete Liegenschaft:

Plan 12, Parzelle 593, Bild, bestehend in:

- Wohnhaus Nr. 319, I. Kl. assek. Fr. 40.000.—
- Fabrikgebäude Nr. 320, » » » 40.000.—
- 2572 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Baumgarten.

Der bezügliche Liegenschaftsbescrib liegt beim Konkursamt Unterrheinthal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (6272<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Bány-Lindenmann Otto, geb. 1908, Weinhandlung, von Uerkheim, in Aarau.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Juli 1936, vormittags 10 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.  
Eingabefrist: Bis 11. August 1936.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (6275<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Rolladenfabrik A.G. «Gesu», Gränichen.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1936.  
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 24. Juli 1936.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (3599) im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen**

Gemeinschuldner: Leu Walter, Installationsgeschäft, Konstanzerstrasse Nr. 12, in Kreuzlingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Gemeindehaus in Kreuzlingen.  
Eingabefrist: Bis 11. August 1936. Anmeldung der Forderungen beim Betreibungsamt Kreuzlingen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (3584)**

Failli: Billeter Marc, appareilleur, à Clarens.  
Date du prononcé: Le 23 juin 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 31 juillet 1936.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (3585)**

Failli: Chappuis Jaques-Louis, fils de Louis, camionneur, à Châtillens.  
Date du prononcé: 26 juin 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 30 juillet 1936.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (3619)**

Ueber die J. L. G. Verlagsgesellschaft, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und Büchern, Vermittlung von Versicherungen aller Art, mit Sitz in Zürich 1, Gessnerallee 54, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Juni 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3. Juli 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3651)**

Ueber Realini Richard, Gipsermeister, Langstrasse 63, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Juni 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 7. Juli 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss per Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6279<sup>a</sup>)**

Ueber die Schwestern  
1. Neuburger-Dreifuss Julie, Witwe, geb. 1890, von Zürich, wohnhaft Lavaterstrasse 66, in Enge-Zürich 2, und  
2. Dreifuss-Dreifuss Klara, Frau, geb. 1894, von Oberdingen (Aargau), wohnhaft Sternenstrasse 11, in Enge-Zürich 2,  
gewesene Gesellschafterinnen der gelöseten Kollektivgesellschaft S. Dreifuss Erben, Handel in Weinen und Liqueurs, Lavaterstrasse 66, Zürich 2,

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Juni 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 30. gl. Monats mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Juli 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von je Fr. 500.— leistet wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (3620)**

Gemeinschuldnerin: Firma Müller A. P. & Cie., Papierhaus zum Zähringer, Kramgasse 60, in Bern.  
Datum der Eröffnung: 16. Juni 1936.  
Depositionsfrist: 21. Juli 1936.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (3587)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Bergien-Dufour Jean, représentant de commerce, à Montreux, par ordonnance rendue le 16 juin 1936 par M. le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 3 juillet 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 200 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (3588)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre le Café-restaurant-brasserie Le Colisée S. A., à Montreux, par ordonnance rendue le 16 juin 1936 par M. le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 3 juillet 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 200 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (3586)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Vinay Emile, vins, Bussigny s. Morges, par ordonnance rendue le 19 juin 1936 par le président du Tribunal de Morges a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 3 juillet 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 200 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (3652)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Barbot Jean, Taverne du Faubourg, Rue des Terreaux-du-Temple 6-8, à Genève, par ordonnance rendue le 16 juin 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 juillet 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (3653)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Bourquin Jean, épicerie, Boulevard Carl Vogt 95, à Genève, par ordonnance rendue le 23 juin 1936, par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 juillet 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3654)

Im Konkurs über Egli Otto, Handel in Papierwaren, Buchdruckerei, in Zürich 1, Waldmannstrasse 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 21. Juli 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Zürich, den 10. Juli 1936. Konkursverwaltung im Konkurs des Otto Egli, in Zürich 1:  
Konkursamt Zürich (Altstadt):  
P. Fischer, Notar.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3589)

Gemeinschuldner: Lips Rudolf, Schreinermeister, Sihlquai 65, in Zürich, Fabrik in Schwyzschlach, wohnhaft Kornhausstrasse 55, in Zürich. Anfechtbar: Bis 21. Juli 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern* (3621)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Häfliger & Rossel, Auto-transporte, Stadtbachstrasse 10, Bern. Anfechtungsfrist: 21. Juli 1936.

Beghären um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 SchKG. sind während der nämlichen Frist einzureichen.

**Kt. Bern** *Konkursamt Biel* (3622/3)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldner:  
1. Stern Hans, Maurer, Werberhofstrasse 13, Biel.  
2. Stern Eduard, Zimmermann, wohnhaft daselbst, unbeschränkt haftende Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Stern & Cie., mechanische Schreinerei und Zimmerei, Biel. Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 21. Juli 1936.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Altishofen in Dagmersellen* (3600)

Im Konkurs über Schaleh Willy, Drogist, früher in Dagmersellen, nun in Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Konkursinventar im Sinne von Art. 32, Abs. 2 KV, zur Anfechtung auf. Beschwerden gegen die Zuseidung der Kompetenzstücke sind binnen der Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan einzureichen.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (3655)**Nachtrag zum Kollokationsplan.**

Gemeinschuldner: Goedtler-Knöll Hans, Radiohandel, Schanzstrasse 11, in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land** *Konkursamt Arlesheim* (3591)**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.**

Im Konkurs über Rippstein-Heggendorff E., Dr. med., prakt. Arzt, in Arlesheim, Inhaber der Firma Dr. Rippstein, Fabrikation von chem. pharm. Produkten, ehem. pharm. Laboratorium, liegen der Kollokationsplan, das Inventar mit Verzeichnis über die Eigentumsansprüche und Kompetenzanscheidungen den beteiligten Gläubigern vom 11. Juli 1936 an während 10 Tagen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Auflage an gerichtlich geltend zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, sowie Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamte geltend zu machen.

**Kt. Basel-Land** *Konkursamt Binningen* (3601)

Im Konkurs der Firma Fredal A. G., Chemisch-technische Erzeugnisse, Alleshwil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an anzubringen.

**Kt. Schaffhausen** *Konkursamt Schaffhausen* (3656)

Im Konkurs über Schaffner Martin, Händler, Herblingen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt des Seebezirks in Uznach* (3590)**Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.**

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichnetem Konkurs liegen auf:

Sieg-Zuppiger E., Warenhalle, Rapperswil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 13. bis 22. Juli 1936.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (3610)**Auflage des Inventars, des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses.**

Im Konkurs über Rähsmisani J., Eisenhandel, Samaden, liegen das Inventar, der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis beim obgenannten Konkursamt zur öffentlichen Einsicht auf. Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. sind innert der Frist von 10 Tagen nach Abhaltung der zweiten Gläubigerversammlung geltend zu machen, widrigenfalls dieselben als verwirkt gelten.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Freitag, den 31. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshaus in Samaden statt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Hottingen-Zürich* (3624-26)

Die folgenden Konkursverfahren sind durch Verfügung des Konkursrichters Zürich als geschlossen erklärt worden:

1. Atlanta Radio A. G., Forchstrasse 67, in Zürich 7, am 30. Juni 1936;
2. Burlet Jakob, Photograph, Apollostrasse 3, in Zürich 7, am 1. Juli 1936, und
3. Nachlass des Jäggi Karl Th., Rechtsanwalt, Bergstrasse 76, in Zürich 7, am 4. Juli 1936.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Meilen* (3628)

Das Konkursverfahren über Baumann Robert E., Kaufmann, von Zürich, in Herrliberg, Spezialgeschäft für Autobereifung und Reparaturen, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 3. Juli 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern* (3627)**Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Sans Souci, mit Sitz in Bern. Datum des Schlusses: 3. Juli 1936.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (3611/2)

Die Konkursverfahren über:

1. Mathis Chr., Fuhrhaltere, Pontresina;
2. Pallioppi-Fausch S., Cigares, Celerina,

sind durch Verfügung des tit. Kreisamtes Oberengadin vom 2. Juli 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Vevey** *Office des faillites de Vevey* (3592)

La liquidation de la faillite Marbot Alfred, représentant, à la Tour-de-Peilz, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de Vevey du 28 avril 1936, confirmée par arrêt du 23 juin 1936 de la Chambre des recours du Tribunal Cantonal, à Lausanne, avec privation des droits civiques pour une durée de deux ans.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites du Locle* (3644)

La liquidation de la faillite de Autogaz S. A., fabrique de cuisinières et appareils électriques à gaz, à benzine et à mazout, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du Locle, rendue le 8 juillet 1936.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Stäfa* (6267)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Aus dem Konkurs über die Tila A. G., Talacker Nr. 35, in Zürich, werden im Auftrage des Konkursamtes Zürich-Altstadt, Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 2¼ Uhr, im Gasthof zur Sonne in Stäfa öffentlich versteigert:

**A. Im Grundbuchkreis und Gemeindebann Stäfa gelegen**

- 1. 73 Aren Wiesen, Streuland und öffentliches Baelgebiet, im Sonntal. Kat. Nr. 4090. Plan 6.
- 2. 51 Aren 33 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, in der Mutzmalen. Kat. Nr. 3989. Plan 6.
- 3. 19 Aren 77 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 3990. Plan 6.
- 4. 10 Aren 29 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 3991. Plan 6.
- 5. 7 Aren 15 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 3992. Plan 6.
- 6. 23 Aren 78 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 3993. Plan 6.
- 7. 19 Aren 42 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 4182. Plan 6.
- 8. 26 Aren 26 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland, im Mutzmalenriedt. Kat. Nr. 4167. Plan 6.
- 9. 27 Aren 12 m<sup>2</sup> Wiesen im Hexentanz. Kat. Nr. 4190. Plan 6.
- 10. 49 Aren 94 m<sup>2</sup> Wiesen und Bord, im Hexentanz.

**B. Im Grundbuchkreis und Gemeindebann Meilen gelegen:**

- 11. 23 Aren 01 m<sup>2</sup> Wiesen und Reben, im Ländisch-Meilen, Randlef. Kat. Nr. 1268. Plan 21.
- 12. 37 Aren 54 m<sup>2</sup> Wiesen und Weggebiet, im Ländisch-Meilen, Randlef. Kat. Nr. 1269. Plan 21.
- 13. 80 Aren 78 m<sup>2</sup> Wiesen, im Ländisch-Meilen. Kat. Nr. 1272. Plan 21.
- 14. 20 Aren 88 m<sup>2</sup> Wiesen und Gebüsch, im Schilt-Meilen. Kat. Nr. 1273. Plan 21.
- 15. 22 Aren 11 m<sup>2</sup> Wiesen und Weg, im Schilt-Meilen. Kat. Nr. 2449. Plan 10.
- 16. 59 m<sup>2</sup> Wiese, im Randlef-Meilen. Kat. Nr. 2951. Plan 21.

Grenzen, Anmerkungen, Grunddienstbarkeiten: zu Objekt 1—16 laut Prot.

Es findet nur diese eine Steigerung statt, wobei ohne Rücksicht auf die konkursamtlichen Schätzungen (Fr. 100,000.— für Zif. 1 bis 10 oben; Fr. 79,600.— für Zif. 11 bis 15 oben, und Fr. 100.— für Zif. 16 oben) an die Meistbieter Zusage erteilt wird.

Am Steigerungstage sind unmittelbar vor dem Zuschlag auf Rechnung der Kaufpreise zu bezahlen: Fr. 1000.— bei Pfandgruppe Zif. 1 bis 10; Fr. 1000.— bei Pfandgruppe Zif. 11 bis 15, und Fr. 100.— bei Gantobjekt Zif. 16.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Stäfa, den 25. Juni 1936.

Konkursamt Stäfa:  
R. Baumann, Notar.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg (3593) Erste Steigerung.**

Im Konkurse über Krummenacher Gottfried, Hotel Bahnhof, Emmenbrücke, gelangt Montag, den 17. August 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Emmenbrücke, an erste öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft

«Hotel Bahnhof»

bei der Station Emmenbrücke, in der Gemeinde Emmen, enthaltend:

a) An Gebäuden:

Das Hotel Bahnhof mit Saalanbau, brandversichert unter Nr. 274 für Fr. 128,000.—

b) An Land:

Hofraum und Garten, Grundbuchparzelle Nr. 317 von 10 Aren 15 m<sup>2</sup>.

c) An Zugehör:

laut Verzeichnis.

Katasterschätzung: Fr. 100,000.—

Konkursamtliche Schätzung:

a) der Liegenschaft: Fr. 140,000.—

b) der Zugehör: » 499.— » 140,499.—

Grundpfandrechte, berechnet auf 27. März 1936: » 231,589.18

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 1. August 1936 an.

Vor dem Zuschlage der Liegenschaft, der an dieser I. Steigerung nicht unter der konkursamtlichen Schätzung erfolgen kann, ist eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Rothenburg, den 4. Juli 1936.

Das Konkursamt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3602) Vente immobilière. — Première enchère.**

Le samedi 22 août 1936, à dix heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Rouge, Louis, horticulteur, au Petit-Lancy (Genève).

Désignation de l'immeuble à vendre:

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Lancy et consiste en: La parcelle 5428, feuille 5, de 40 ares, 81 mètres, 60 décimètres, sur laquelle existent «chemin du Bac», les bâtiments suivants:

- a) N° 444, de 82 mètres, 30 décimètres, logement.
- b) N° 445, de 10 mètres, 50 décimètres, dépendance.
- c) N° 764, de 1 are, 74 mètres, serres.
- d) N° 765, de 23 mètres, hangar.
- e) N° 766, de 11 mètres, dépendance.

Mise à prix:

L'immeuble ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de cinquante quatre mille francs, montant de l'estimation, ci . . . fr. 54,000.—.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 8 juillet 1936.

Office des faillites,  
Le Substitut: R. Schneider.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3603) Vente immobilière. — Première enchère.**

Le samedi 22 août 1936, à dix heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Cribléz Emile, cafetier, à Pierre-à-Bochet, commune de Thônex (Genève).

Désignation des immeubles à vendre:

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Thônex et consistent en:

1<sup>er</sup> lot:

1. La parcelle 1504, feuille 1, de 10 ares, 47 mètres, 10 décimètres, sur laquelle existent, au lieu dit «route d'Ambilly», les bâtiments suivants:

- a) n° 340, de 64 mètres, logement.
- b) n° 340 bis, de 40 mètres, 30 décimètres, logement.
- c) n° 455, de 1 are, 54 mètres, 60 décimètres, écurie et remise.
- d) n° 456, de 31 mètres, 50 décimètres, dépendance.

2. La parcelle 2550, feuille 1, de 4 ares, 35 mètres, nature cours.

3. La parcelle 2552, feuille 1, de 2 ares, 13 mètres, terrasses.

4. La parcelle 2556, feuille 1, de 2 ares, 66 mètres, nature jardins.

5. La parcelle 1, feuille 1, de 9 ares, 35 mètres, 90 décimètres, nature pré.

2<sup>e</sup> lot:

1. La parcelle 6, feuille 1, de 29 ares, 1 mètre, 90 décimètres, nature champs.

3<sup>e</sup> lot:

1. La parcelle 2016, feuille 1, de 1 hectare, 41 ares, 95 mètres, 50 décimètres, nature champs.

Mise à prix:

Les immeubles ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix fixée comme suit:

1<sup>er</sup> lot: vingt cinq mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci . . . . . fr. 25,500.—

2<sup>e</sup> lot: mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci . . . . . fr. 1,500.—

3<sup>e</sup> lot: six mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci . . . . . fr. 6,500.—

Le bloc n'est pas réservé.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 8 juillet 1936.

Office des Faillites,  
Le Substitut: R. Schneider.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)**

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist Ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 5 (6245<sup>b</sup>) Erste Steigerung.**

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Genossenschaft Casino Industriequartier, Ottikerstrasse 35, Zürich 6.

Ganttag: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Hotel «Limmathaus», Limmattstrasse 118, Zürich 5.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 7. Juli 1936 an.

Eingabefrist: Bis 3. Juli 1936.

Grundpfand: Grundprotokoll Aussersihl:

C 43, Seite 21.

Kat. Nr. 2518.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Heinrichstrasse Nrn. 108/110 in Zürich 5, unter Assek. Nr. 1387 für Fr. 140,000.— asscurirt. Schätzung 1928.

mit

drei Aren 43,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum. Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 13. Juni 1936.

Betreibungsamt Zürich 5;  
A. Pfister.

**Kt. Bern** *Betriebsamt Bern* (3629)

**Erste Liegenschaftssteigerung.**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Meyer Ernst und Meyer Rudolf, Malermeister, Weissensteinstrasse Nr. 26, Bern, wird Mittwoch, den 2. September 1936, nachmittags 15 Uhr, im Café Simplon in Bern, öffentlich versteigert:

Grundbuchblatt Bern Nr. 2392, Kreis III, enthaltend:

Eine Besetzung an der Weissensteinstrasse in Bern, bestehend aus:

1. Mehrfamilienhaus Nr. 26, brandversichert für Fr. 86,700.
2. Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 3,11 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 115,200.  
Amtliche Schätzung Fr. 95,300.

Eingabefrist: 31. Juli 1936.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lasterverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Bern, den 8. Juli 1936.

Betriebsamt Bern: R. Hubacher, Adj.

**Kt. Bern** *Betriebsamt Thun* (3630)

Im Pfandverwertungsverfahren gegen Meyer Rudolf und Meyer Ernst, Gipser- und Malermeister, Weissensteinstrasse 26, Bern, gelangt Montag, den 17. August 1936, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zur Dornhalde in Heimberg, an eine erste öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

In der Einwohnergemeinde Heimberg,  
Grundstück Nr. 504:

148,11 Aren Acker und Weg am Stutz, Plan 9.

Grundsteuerschätzung Fr. 9760.  
Amtliche Schätzung Fr. 16.000.

Eingabefrist: Bis zum 31. Juli 1936. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis während zehn Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an auf dem Betriebsamt Thun.

Thun, den 8. Juli 1936.

Betriebsamt Thun: Kunz.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (3613)

**Grundpfandverwertung.**

Schuldnerin: Firma Odoni Xaver und Nottter August, Zimmereigenschaft, Gerliswil.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, den 24. August 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», Ebikon.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Juli 1936.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 10. bis 19. August 1936.

Steigerungsobjekt: Die Liegenschaft

«Chalet Sonnmatt»

in der Gemeinde Ebikon, im Hypothekarkreis Habsburg gelegen, enthaltend:

Grundstück Nr. 454, in Grundbuch Ebikon, Plan 5.

9 Aren 68 m<sup>2</sup> Chalet brandversichert unter Nr. 240 für Fr. 60.000. — Hofraum, Garten.

Grundpfandrechte an Kapital: Fr. 55.000. —

Katasterschätzung: > 51.000. —

Konkursamtliche Schätzung: > 55.000. —

Unter der konkursamtlichen Schätzung kann an dieser ersten Steigerung ein Zuschlag nicht erfolgen.

Auf den Zuschlag sind Fr. 2000. — bar zu deponieren.

Ebikon, den 7. Juli 1936.

Konkursamt Habsburg:

Süss.

**Kt. Basel-Stadt** *Betriebsamt Basel-Stadt* (3657)

**Grundstück-Versteigerung. — Erste Gant.**

Donnerstag, den 27. August 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete der Société Immobilière St. Alban, Firma in Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion V, Parzelle 163<sup>1</sup>, haltend 12 Aren 99 m<sup>2</sup>, mit Bankgebäude St. Albangraben 5, Hintergebäude.

Brandschätzung: Fr. 582.000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 735.000. —

Beim Zuschlag sind Fr. 8000. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 31. Juli 1936.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 12. August 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 11. Juli 1936.

Betriebsamt Basel-Stadt.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 41, 142.)

**Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 2* (6291<sup>2</sup>)

**Grundpfandverwertung. — II. Steigerung.**

Schuldnerin und Pfandigentümerin: Genossenschaft Seewart, G. o. p. H. d. M., Otikerstrasse 35 in Zürich 6.

Ganttag: Freitag, den 14. August 1936, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Amtlokal des Betriebsamtes Zürich 2, Freigutstrasse 12.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 31. Juli 1936 an.

**Grundpfand:**

Grundprotokoll Enge Bd. 27 pg. 336.

Kat. Nr. 413. Plan 12.

Ein Werkstättegebäude mit Kesselhausanbau und Hochkamin an der Seestrasse 92 in Enge-Zürich 2, unter Nr. 36 b für Fr. 24,000 assekuriert, mit 2 Aren 49,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Anmerkung und Dienstbarkeit: laut Grundprotokoll.

An der I. Steigerung erfolge kein Angebot.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 11. Juli 1936.

Betriebsamt Zürich 2: Baumann.

**Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 4* (3641)

**Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.**

Schuldner: Heiselbeck Abraham, Kaufmann, Traubenstrasse Nr. 1, Zürich 2.

Pfandigentümer: Derselbe.

Ganttag: Montag, den 17. August 1936, nachmittags 2½ Uhr.

Gantlokal: Amtlokal Bäckerstrasse 94<sup>1</sup>, Zürich 4.

Auflegung der Gantbedingungen vom 3. August 1936 an.

**Grundpfand:**

Grundprotokoll Aussersihl.

A. 43. Seite 152.

Kat. Nr. 282.

1. Ein Wohnhaus an der Ankerstrasse 120, in Zürich 4, unter Assek. Nr. 2828 für Fr. 134.000. — assekuriert, Schätzung 1931, mit

2. Eine Are 82,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Kat. Nr. 281.

3. Ein Werkstättegebäude mit Wohnung an der Ankerstrasse 118, in Zürich 4, unter Assek. Nr. 1914 für Fr. 34.000. — assekuriert, Schätzung 1931, mit

4. Zwei Aren 56,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Grunddienstbarkeiten usw. laut Grundprotokoll.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 4000. — bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 10. Juli 1936.

Betriebsamt Zürich 4:

Bosshard.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Meilen* (3594)

Schuldnerin: Firma Borbach Philipp, Möbelfabrik, Meilen. Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Meilen: 25. Juni 1936.

Sachwalter: Dr. Emil Hager, Rechtsanwalt, Zürich, Torgasse 2 (Bellevueplatz-Odeonhaus), Meilen, Allmendstrasse. Eingabefrist: Bis Freitag, den 31. Juli 1936.

Die Gläubiger der Schuldnerin werden hierdurch aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 25. Juni 1936) beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. August 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Bellevue», in Meilen.

Aktenaufgabe: Vom 3. August 1936 an auf dem Bureau des Sachwalters, Torgasse 2 (Bellevueplatz-Odeonhaus), Zürich 1.

**Kt. Solothurn** *Konkurskreis Solothurn* (3631)

Schuldner: Chicherio Girard Eduard, Kaufmann, in Solothurn.

Dem Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden, zum Zwecke des Abschlusses eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung.

Datum der Bewilligung: 2. Juli 1936.

Sachwalter: K. Studer, Notar, Ringstrasse, Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Juli 1936. Die Eingaben sind Wert 2. Juli 1936 zu berechnen und beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. August 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (3605)**  
Schuldnerin: Tramontana Film A.-G., Chur.  
Datum der Stundungsbewilligung: 16. Mai 1936. Stundung um 2 Monate, d. h. bis 16. September 1936 verlängert.  
Sachwalter: C. Brüggenthaler, Konkursbeamter, Chur.  
Eingabefrist: Bis und mit 31. Juli 1936.  
(Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden).  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. August 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (3606)**  
Schuldner: Huonder Jos., Baugeschäft, Chur.  
Datum der Stundungsbewilligung: 3. Juli 1936.  
Sachwalter: C. Brüggenthaler, Konkursbeamter, Chur.  
Eingabefrist: Bis und mit 31. Juli 1936.  
(Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden).  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. August 1936, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

**Kt. Aargau Konkurskreis Bremgarten (6276)**  
Schuldnerin: Stäger & Cie., Aktiengesellschaft, Hutgeflechtfabrikation, in Villmergen.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten: 27. Juni 1936.  
Sachwalter: A. Schmidli, Notar, in Wohlen (Aargau).  
Eingabefrist: Bis und mit 24. Juli 1936. Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. August 1936, um 14 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (6287)**  
Schuldnerin: Firma Schweiz. Gesellschaft für Holzkonzervierung A. G., Zofingen.  
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 4. Juli 1936.  
Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.  
Eingabefrist: Bis zum 27. Juli 1936.  
Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. August 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal zu Zofingen.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Verhandlung beim Sachwalter.

**Ct. Ticino Circondario di Locarno (3642)**  
Debitrice: La Monda S. A., con sede in Ascona.  
Data del decreto di moratoria della Pretura distrettuale di Locarno: 6 luglio 1936.  
Commissario: Avv. P. Marcionni, avvocato-notaio, Ascona.  
Termine per la notifica dei crediti: Entro 20 giorni dalla data della pubblicazione.  
Invito ai creditori della «La Monda S. A.», in Ascona, a voler insinuare i loro crediti presso il commissario.  
Adunanza dei creditori: Il giorno 2 settembre 1936, alle ore 3 pom., nello studio del commissario in Ascona.  
Esame degli atti: Presso il commissario 10 giorni prima dell'adunanza.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)**

**Kt. Bern Konkurskreis Biel (3632)**  
Verlängerung der Nachlassstundung und Verschiebung der Gläubigerversammlung.  
Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Biel vom 7. Juli 1936, ist die dem Gerber Christian, Wirt zum Augustiner, Biel, am 12. Juni gewährte Nachlassstundung um 2 Monate verlängert worden, d. h. bis 12. Oktober 1936.  
Die auf den 15. Juli 1936 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Donnerstag, den 10. September 1936, morgens 10½ Uhr, Sitzungszimmer der Handelskammer Nidaugasse 49, Biel.  
Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.  
Biel, den 8. Juli 1936. Der Sachwalter: Ad. Fahrni, Bücherexperte VSB, Neuengasse 39, Biel.

**Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (3633)**  
Verlängerung der Nachlassstundung und Einladung zur Gläubigerversammlung.  
Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Frutigen wurde die dem Risacher-Trachsler Johann Paul, Hotel «Touristes», in Kandersteg, bis 7. Juli 1936, verlängerte Nachlassstundung um fernere 2 Monate, d. h. bis 7. September 1936 verlängert.  
Zur Beratung des Nachlassvorschlages werden die Gläubiger zu einer Versammlung eingeladen auf Donnerstag, den 13. August 1936, 14.15 Uhr, in das Restaurant zum «Leist», in Frutigen.  
Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.  
Frutigen, den 8. Juli 1936. Der Sachwalter: A. Bütikofer, Notar.

**Kt. Bern Konkurskreis Laupen (3607)**  
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Laupen ist die dem Ruprecht-Hirt Ernst, Unternehmer, in Laupen, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 7. August 1936, verlängert worden.  
Die Gläubigerversammlung, welcher der Entwurf eines Nachlassvertrages vorgelegt wird, findet statt Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Sternen in Laupen.  
Der Sachwalter:

**Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (3634)**  
Die den Finsterwald Gebr., mechanische Schreinerei, in Gebenstorf, seinerzeit bewilligte Nachlassstundung ist bis zum 24. Juli 1936 verlängert worden.  
Baden (Aargau), den 7. Juli 1936. Bezirksgericht Baden.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)**

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (3658)**  
Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 15. April 1936 das Begehren des Schnyder Franz Xaver, Kaufmann, Bremgartnerstrasse 84, in Dietikon (Zürich), um gerichtliche Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages als gegenstandslos geworden abgeschrieben. Ein vom Schuldner dagegen eingereicherter Rekurs ist von der I. Kammer A des Obergerichtes des Kantons Zürich durch Beschluss vom 27. Juni 1936 abgewiesen worden, sodass die dem Schuldner seinerzeit gewährte Nachlassstundung mit dem Erscheinen dieser Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich beendigt ist.  
Zürich, den 8. Juli 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317.)**

**Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304, 317.)**

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato (L. E. F. 304, 317.)**

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. Ticino Pretura di Lugano-Città (3643)**  
La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, in base all'art. 304 legge di E. F., fissata l'udienza di venerdì 17 corr., alle ore 11 ant., per gli incumbenti relativi all'omologazione del concordato proposto da Guntner-Stuber Alfredo, Caffè Monza, in Lugano; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.  
Lugano, 7 luglio 1936. Per la Pretura: Bernaschina, segret.

**Ct. Ticino Pretura di Mendrisio (3662)**  
La Pretura di Mendrisio avverte che l'udienza per la discussione del concordato proposto da Taglioretto Prima Ved. Pagani, in Mendrisio, è stata fissata per il giorno di giovedì 16 luglio 1936, alle ore 9 ant.; in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato, ai sensi dell'art. 304 LFEF.  
Mendrisio, 9 luglio 1936. Per la Pretura: Avv. Sergio Guglielmoni.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3635)**  
Dans son audience du mardi 21 juillet 1936, à 9 heures, en la salle de ses audiences à Vevey, Rue du Simplon 38 (bâtiment de l'Hôpital) le président du Tribunal de district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat présenté par la Société en nom collectif Graf-Jacot et Cie., dont le siège est à Montreux (commune du Châtelard), à ses créanciers chirographaires.  
Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience.  
Vevey, 7 juillet 1936. Le commissaire au sursis: Emile Felli, notaire.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)**

**Kt. Bern Richteramt II Bern (3636)**  
Schuldner: Fischer Walter, Goldschmied, Waisenhausplatz 2, Bern.  
Datum der Bestätigung: 23. Juni 1936.  
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.  
Bern, den 8. Juli 1936. Der Nachlassrichter: Jäggi.

**Kt. Bern Richteramt Laupen (3608)**  
Schuldner: Herren Emil, Weinhandlung, Laupen.  
Datum der Bestätigung: 25. Juni 1936.  
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.  
Laupen, den 7. Juli 1936. Der Gerichtspräsident: Lindergerger.

**Kt. Graubünden Kreisamt Oberengadin in Zuoz (3595)**  
Die Nachlassbehörde Oberengadin hat den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma Claluna S. u. Cie., in Zuoz, ihre Genehmigung erteilt. Der Vertrag ist in Rechtskraft erwachsen und ist für alle Gläubiger rechtsverbindlich.  
Zuoz, den 9. Juli 1936. Nachlassbehörde Oberengadin: Chr. Zender.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (3637)**  
Mit Entscheid vom 4. Juli 1936 hat das Bezirksgericht Zofingen den von der Firma Aktiengesellschaft vorm. Bethge & Cie., in Zofingen, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis von 30 % bestätigt.  
Der Entscheid ist rechtskräftig.  
Das Bezirksgericht Zofingen.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (6285\*)  
 Dôbitrice: Baehmann & Cie., fabriquo de meubles, à Travers.  
 Commissaire: M° Georges Vaucher, avocat et notaire, à Fleurier.  
 Date du jugement d'homologation: 4 juillet 1936.  
 Neuchâtel, le 4 juillet 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:  
 J. Calame.

**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat**  
 (SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Arbon* (3638)  
 Verwerfung eines Nachlassvertrages.

Gemeinschuldner: Bösch Johann, Zimmergeschäft, in Freidorf-Roggwil.  
 Beschluss des Bezirksgerichts Arbon vom 22. Juni 1936 rechtskräftig.  
 Romanshorn, den 8. Juli 1936. Gerichtskanzlei Arbon.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (6286\*)  
 Débiteur: Brodbeck Georges-E., succ. de «Le Globe S.A.», horlogerie et optique, Rue Numa Droz 150, La Chaux-de-Fonds.  
 Commissaire: M° André Jacot-Guillarmod, avocat, à La Chaux-de-Fonds.  
 Date du jugement refusant l'homologation: 3 juillet 1936.  
 Neuchâtel, le 3 juillet 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:  
 J. Calame.

**Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole**  
 (Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

**Ct. de Berne** *Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier* (3646)  
 Débiteur: Taillard Virgile, horloger et cultivateur, au Noirmont.  
 Délai de sursis: 3 mois.  
 Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 20 jours au greffe du Tribunal de ce siège.  
 Saignelégier, le 9 juillet 1936. Le président du Tribunal:  
 Dr. Wilhelm.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (3645)

Im bäuerlichen Sanierungsverfahren für Brand-Wolf Ernst, geb. 1894, Landwirt und Gelegenheitsarbeiter, von Trachselwald, in Sulzbann/Densbüren, hat das Bezirksgericht Aarau unterm 8. Juli 1936 einstimmig erkannt:

1. Der vom Schuldner Brand-Wolf Ernst seinen Gläubigern 5. Klasse vorgeschlagene Nachlassvertrag auf der Basis von 20 % wird gerichtlich bestätigt.
2. Die Grundpfandschulden des Brand-Wolf Ernst, nämlich:  
 Fr. 9,000.— Sch. B. d. d. 27. November 1923;  
 Fr. 2,000.— (ursprünglich Fr. 2,600.—), Pf. V. d. d. 27. November 1923;  
 Fr. 451.— (ursprünglich Fr. 800.—), Pf. V. d. d. 6./11. Oktober 1926,  
 werden gemäss Art. 14 des BBeschl. vom 28. September 1934 für vier Jahre, d. h. bis zum 21. November 1939 gestundet.
3. Sämtliche rückständigen, durch den Schätzwert des Pfandes gedeckten Grundpfandzinsen werden gemäss Art. 19 des zit. BB. mit 80 % vollständig abgelöst.
4. Dem Nachlassschuldner Brand-Wolf Ernst wird gemäss Art. 34 des zit. BB. bis zum Zeitpunkt der Amortisation des Darlehens der Aarg. Bauernhilfskasse die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Verpfändung von Vieh und die Bestellung anderer Pfänder nur mit Zustimmung der Aarg. Bauernhilfskasse gestattet, während ihm die Eingehung von Bürgschaften für dieselbe Zeitdauer bedingungslos untersagt wird.
5. Der Nachlassschuldner Brand-Wolf Ernst wird verpflichtet, im Falle der Veräusserung des landwirtschaftlichen Gewerbes binnen 10 Jahren nach dem Zustandekommen der Sanierung aus einem eventuell erzielten Gewinn die Gläubiger für die erlittenen Einbussen zu entschädigen.
6. Mit dem Vollzug dieses Nachlassvertrages wird betraut die Aarg. Bauernhilfskasse, Brugg (Sachwalter).
7. Die Grundbuchämter Aarau und Brugg werden ermächtigt, die nötigen Eintragungen vorzunehmen bei Rechtskraft dieses Entscheides.
8. Der Nachlassschuldner Brand-Wolf Ernst hat die Staatsgebühr von Fr. 30.— und die übrigen Auslagen zu tragen (Art. 53 des BB.).

Dieser Entscheid tritt in Rechtskraft, sofern nicht innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, dagegen Beschwerde geführt wird. Für die Details wird auf die Akten verwiesen, die während der Beschwerdefrist auf der Gerichtskanzlei Aarau zur Einsichtnahme durch die Beteiligten auflegen.

Aarau, den 8. Juli 1936. Der Gerichtsschreiber I:  
 Dr. Werder.

**Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung**  
 (Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

**Kt. Bern** *Richteramt Oberhasli in Meiringen* (3659)  
 Eröffnung des Nachlassverfahrens mit Pfandnachlass.

Schuldner: Ellenberger Gottfried, Hotel Steinbock, in Meiringen. Die Nachlassstundung beträgt 4 Monate. Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Hotelliegenschaft Steinbock in Meiringen, G. B. B. Nr. 518 von Meiringen mit den darauf liegenden Grundpfandforderungen. Sachwalter: Notar U. Stendler, in Meiringen.  
 Datum der Eröffnung: 26. Juni 1936.

Meiringen, den 9. Juli 1936. Der Gerichtspräsident:  
 Matti.

**Kt. Graubünden** *Konkurskrets Disentis* (3639)  
 Nachlassstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Der Ausschuss des Bezirksgerichtes Vorderrhein, als Pfandnachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 20. Juni 1936 dem Decurtins-Agosti H., Hotel Kurhaus Oberalp, in Sedrun, eine Nachlassstundung von vier Monaten, verbunden mit der Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935, bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf das Hotel Oberalp nebst Stall, Garage und das dazugehörige Land sowie auf das Hotelmobilien und die Betriebseinrichtung als Zugehör und auf die «Palu Rueras» und umfasst alle Grundpfandforderungen.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Guthaben bis und mit 30. Juli 1936 beim unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden zugleich ersucht, ihre Forderungstitel der Anmeldung beizulegen und allfällige Bürgen anzugeben. Verspätete Forderungsanmeldung oder gänzliche Unterlassung derselben haben den Entzug des Stimmrechts bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenuaufgabe wird erst nach Durchführung des Schätzungsverfahrens angesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Chur, den 10. Juli 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 A. Brüesch,  
 Geschäftsbureau Chur, Alexander-Quaderstr. 1/3.

**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**  
 (SchKG 233.) (L. P. 293.)

**Kt. Bern** *Richteramt II Bern* (3640)  
 Firma Kästli Hermann, Rolladenindustrie A. G., Brunnmattstrasse Nr. 15 in Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 16. Juli 1936, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause Bern; die Gesuchstellerin hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 16. Juli 1936, vormittags 8 Uhr, bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern eingeben.

Bern, den 8. Juli 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

**Kt. Bern** *Richteramt Interlaken* (3609)  
 Schneider-Stettler Fritz, Kaufmann, in Unterseen, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 14. Juli 1936, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst. Der Schuldner hat in diesem Termin persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 13. Juli 1936 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termine anbringen.

Interlaken, den 8. Juli 1936.

Der Gerichtspräsident i. V.: Allenbach.

## Verschiedenes — Divers — Varia

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (3660)  
 Steigerungsrückruf.

Die in Pfandverwertungssachen des Willi Otto, Kellerstrasse 25 a, in Luzern, Pfand Eigentümer: Gschwendner Max, Bäckermeister, Sagenmattstrasse 3, in Luzern, auf Dienstag, den 14. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern, publizierte 2. Steigerung, betreffend die Liegenschaft Sagenmattstrasse Nr. 3, Grundstück Nr. 1342, Plan 84, findet infolge vom Präsidenten der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Schweizerischen Bundesgerichtes verfügten Sisierung nicht statt und wird daher auf unbestimmte Zeit verschoben.

Luzern, den 7. Juli 1936.

Konkursamt Luzern.

**Kt. Solothurn** *Konkurskrets Kriegstetten* (3596)  
 Verteilungsliste und Schlussrechnung.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) des Rindlisbacher Ferdinand, Jakobs sel., von Walkringen, Zimmermeister in Niedergerlafingen, liegen die Verteilungsliste und die Schlussrechnung auf dem Bureau des Konkursamtes Kriegstetten in Solothurn auf. Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 10. bis 20. Juli 1936.

Solothurn, den 8. Juli 1936.

Die Liquidatorin:  
 Konkursamt Kriegstetten: Joh. Wytenbach, Notar.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Steckborn* (3661)  
 Bewilligung einer Nachlassstundung.

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 7. Juli 1936 dem Haas E., Sägerei und Holzhandlung, in Eschenz, eine Nachlassstundung von 2 Monaten, d. h. bis 7. September 1936, bewilligt.  
 Als Sachwalter wurde ernannt: Betreibungsbeamter K. Wagner, in Nussbaumen.

Weinfelden, den 8. Juli 1936.

Gerichtskanzlei Steckborn.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Eiflingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung.** Die im S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1936, Seite 1646 publicierte Sitzverlegung der Firma **Leo Schifferle-Hug** hat nicht nach Affoltern a. A. sondern nach Aegst a. A. stattgefunden.

1936. 8. Juli. **Wohnkultur, Gemeinschaftskreditkasse mit Wartezeit, Aktiengesellschaft Zürich (Le Foyer, Caisse de Crédit mutuel à terme différé, Société Anonyme Zurich)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1936, Seite 1053). In ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1936 haben die Aktionäre in Revision von § 4 der Statuten die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 235,000 auf Fr. 200,000 beschlossen durch Rückkauf von 230 Vorzugsaktien zu Fr. 100 und 24 Stammaktien zu Fr. 500. Es zerfällt das Fr. 200,000 betragende Aktienkapital nun in 110 Vorzugsaktien zu Fr. 100 und 378 Stammaktien zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Anton C. von Schulthess wohnt nun in Uzwil (St. Gallen).

8. Juli. «Swissair» **Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1578). Edwin Schwarzbach ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsratsausschuss; seine Unterschrift wird bestätigt. Der Verwaltungsrat hat sein bisheriges Mitglied Oberst Emil Messner, von Winterthur, in Feldbach-Hombrechtikon, zum Vizepräsidenten ernannt und zugleich als Mitglied des Ausschusses gewählt; er führt in dieser Eigenschaft nun Kollektivunterschrift. Direktor Balthasar Zimmermann und Vizedirektor Eugen Groh wohnen in Zürich.

**Maschinenfabriken.** — 8. Juli. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1936, Seite 1398). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Dr. Fritz Meyer, von Suhr und Holderbank (Aargau), in Winterthur, zum Direktor ernannt. Er führt in dieser Eigenschaft nun Kollektivunterschrift. Die Prokura von Fritz Kyburz ist erloschen.

8. Juli. **Verwaltungsgesellschaft Affida**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 642). Der Verwaltungsrat hat seinem bisherigen Mitglieder Kurt Widmer, Kaufmann, von Altnau (Thurgau), in Kilchberg b. Zürich, Kollektivunterschrift erteilt. Die Unterschriftsführung erfolgt je zu zweien kollektiv.

8. Juli. **Lombardbank Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 610). Dr. Johann Poltera ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juli. **Baugenossenschaft Morgental Zürich 2**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Juni 1931, Seite 1173). In den Generalversammlungen vom 11. Juni und 4. Juli 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision der Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Jedermann kann Mitglied der Genossenschaft werden. Das schriftliche Aufnahmegesuch ist an den Vorstand zu richten und es gilt als verbindliche Erklärung des Gesuchstellers, dass er die Genossenschaftsstatuten und die bisherigen Beschlüsse der Genossenschaftsorgane anerkennt. Die Aufnahme erfolgt unter der Bedingung, dass das Mitglied mindestens einen Anteilschein erwirbt, sei es durch Barzahlung oder infolge Abtretung. Dem Vorstand steht das Recht zu, Eintrittsgesuche zu genehmigen oder sie ohne Nennung der Gründe abzuweisen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Kündigung, welche unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist am Ende eines Geschäftsjahres (30. September) möglich ist, durch Rückübertragung zedierter Anteilscheine, ferner durch Tod eines Mitgliedes, in welchem Falle die gesetzlichen Erben berechtigt sind, durch schriftliche Begehren an den Vorstand die Uebertragung der Mitgliedschaft des Erblassers auf einen einzelnen dieser Erben als Rechtsnachfolger oder als Träger und Vertreter sämtlicher Erben übertragen zu lassen. Dem ausscheidenden oder ausgeschiedenen Genossenschafter wird der Wert seines Anteilscheines auf Grund der von der Generalversammlung genehmigten Bilanz des laufenden Jahres zurückvergütet unter Ausschluss anderweitiger Ansprüche an die Genossenschaft, sofern seinerzeit eine Bareinzahlung stattgefunden hat. Ist dies nicht der Fall, so wird der Wert des Anteilscheines nicht vergütet. Die Generalversammlung hat das Recht, im Falle der Rückzahlung bis auf die Dauer von 3 Jahren die Auszahlung zu sistieren, wenn es die Finanzlage der Genossenschaft erfordert. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident führt mit je einem weiteren von der Generalversammlung bestimmten Mitglieder des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Das weitere zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglied muss zugleich Bürgenvertreter sein. Arnold Korthals und Jakob Hungerbühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Robert Dietrich, Rechtsanwalt, in Zürich, bisher Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Dr. Emil Braun, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Oskar Bonomo, Kaufmann, von Dübendorf, in Zürich, als Vizepräsident; Ernst Wild, Kaufmann, von Gossau (Zürich), in Zürich, als Aktuar, sowie Karl Wächter, Ingenieur, von Mönthal (Aargau), in Zürich, als Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Bleicherweg 7, in Zürich 2 (bei Allianz Treuhändergesellschaft).

8. Juli. **Papierhaus-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1562), Fabrikation und Handel in Bureaubedarfsartikeln usw. Peter Würsdorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Albert Schubert sind erloschen. Theobald Imholz, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, bisher

Direktor, ist nunmehr Verwaltungsrat und führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neu wurde als Direktor gewählt Alfred Lienert-Meyenhofer, Kaufmann, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

**Pelzwaren, Hüte, Mützen.** — 8. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Geiger & Hutter, vorm. F. Böttcher & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2590), Handel in Pelzwaren, Hüten und Mützen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Limmatquai 138, in Zürich 1, bisheriges Verkaufslokal.

**Instrumente und Artikel für Autos.** — 8. Juli. In der Kollektivgesellschaft **Borsari & Meier**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554), Vertretung in betriebswissenschaftlichen Instrumenten und Artikeln für Autos, ist die Prokura von Ernst August Schürmann erloschen.

**Apotheke, Drogerie.** — 8. Juli. Der Inhaber der Firma **Dr. pharm. Friedrich Rutishauser**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1933, Seite 2362). Betrieb der Dufour-Apotheke und Drogerie, wohnt nunmehr in Zollikon.

**Schlosserei, Eisenbau.** — 8. Juli. Die Firma **Julius Bertschinger**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Schlosserei und Eisenbau.

**Wirtschaft, Kolonial- und Merceriwaren.** — 8. Juli. Inhaberin der Firma **Rosa Iten-Schnyder**, in Dürnten, ist Wwe. Rosa Iten-Schnyder, von Unterägeri (Zug), in Ober-Dürnten. Wirtschaftsbetrieb, Kolonial- und Merceriwaren. Zum Schweizerhof, in Ober-Dürnten.

**Mechanische Werkstätte, chemisches Laboratorium.** — 8. Juli. Die Firma **Ernst Grob**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1934, Seite 1071), Mechanische Werkstätte, chemisches Laboratorium, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Kleinapparate.** — 8. Juli. Die Firma **Harry Rieter**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1013), Fabrikation von mechanischen Kleinapparaten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli. Die Firma **Zurbuchen, Motor-Oel-Vertrieb «Moto!»,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1970), hat ihren Sitz nach Unterseen verlegt. Nachdem die Eintragung der Firma im Handelsregister Interlaken erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1218), wird dieselbe im herwärtigen Handelsregister gestrichen.

**Trikotierwaren usw.** — 8. Juli. Die Aktiengesellschaft **Tricosa S. A. (Tricosa A. G.) (Tricosa Ltd.)**, in Bern, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 958) aufgehoben. Diese Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

**Restaurant.** — 8. Juli. Der Inhaber der Firma **Anton Luigi Bettini**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1993), Restaurationsbetrieb, hat mit seiner Ehefrau Elvira Bettini geb. Ronca vertragliche Gütertrennung vereinbart.

**Teigwaren.** — 8. Juli. **Anton Luigi Bettini & Sohn**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726), Teigwarenfabrikation. Der Kollektivgesellschafter Anton Luigi Bettini hat mit seiner Ehefrau Elvira Bettini geb. Ronca, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 3. Juli. Die Firma **Chemische- & Kerzenfabrik Horw, C. H. Meyer**, Kerzen- und Schlichtefabrik und Bodenwäse, in Horw (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1970), wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft im Handelsregister gestrichen.

Unter der Firma **C. H. Meyer Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Horw auf Grund der vom 29. Mai 1936 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «Chemische & Kerzenfabrik Horw, C. H. Meyer» in Horw betriebenen Fabrikation in chemischen Artikeln. Auf Grund des Uebernahmevertrages vom 29. Mai 1936 und einer Bilanz per 1. Februar 1936 werden, mit Wirkung auf 1. Februar 1936, übernommen an Aktiven (Liegenschaften, Warenlager, Maschinen, Fahrhabe, Debitoren, Kassa und Postcheck, Wertschriften, Erfinderpateute und Herstellungsverfahren) Fr. 100,000 und an Passiven (Hypotheken, Kreditoren, Bankschulden, Professionskosten) Fr. 70,000. Die Differenz von 30,000 Franken bildet den Uebernahmepreis und wird dem Verkäufer durch Ueberlassung von 30 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 beglichen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. jur. Arthur Jost, Rechtsanwalt, von Willisau-Stadt, in Luzern, und Mitglieder sind: Carl Heinrich Meyer, Chemiker, und Werner Meyer, Kaufmann, beide von Kloten und wohnhaft in Horw. Die drei Genannten führen kollektiv je zu zweien unter sich die Unterschrift. Adresse in Horw: Chemische- und Kerzenfabrik.

## Zug — Zoug — Zugo

**Beteiligungen.** — 1936. 4. Juli. Unter der Firma **Condelex A. G. (Condelex S. A.) (Condelex Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Zug, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist 1. die Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form; 2. die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; 3. alle mit dem vorstehenden Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Juli 1936 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000 und ist in 200 Namnaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit sie gesetzlich oder statutarisch vorgeschrieben sind. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus einem Mitglied, nämlich: Dr. Robert Hery, Jurist, von Winterthur, in Zürich. Dieser führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Das Geschäftsdomicil befindet sich bei der Mandataria in Zug, Bahnhofstrasse 23.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Otten-Gösgen

**Autogarage usw.** — 1936. 8. Juli. Die Kommanditgesellschaft **Max Moser & Cie.**, in Olten, Autogarage und mechanische Reparaturwerkstätte (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1928, Seite 299), hat sich infolge Todes des Kommanditars Anton Moser sen. aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Max Moser & Cie.», in Olten, übernommen.

Max Moser und seine Ehefrau Bertha Moser geb. von Arx, beide von und in Olten, mit Zustimmung der Einwohner- und Bürgervormundschaftsbehörden von Olten, haben unter der Firma **Max Moser & Cie.**, in Olten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1936 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschaft ist Max Moser und seine Ehefrau Bertha

Moser geb. von Arx ist Kommanditistin bis zum Betrags von Fr. 10,000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Max Moser & Cie.», in Olten. Autogarage und mech. Reparaturwerkstätte. Baslerstrasse 49.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 6. Juli. Die Herrenkonfektion Zentrum A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 772), An- und Verkauf von Herrenkonfektion usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

6. Juli. Die Aktiengesellschaft der Generalvertretung Basel der Firma Albert Huck, Flachglasveredelung, in Langewiesen, Thüringen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1935, Seite 3143), Verkauf der Fabrikate der Firma erste Glasbuchstabenfabrik usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Pelzwaren usw. — 6. Juli. Die Kollektivgesellschaft Vadl & Moeres, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1932, Seite 2074), Handel mit Pelzzuchttieren usw., wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs der Teilhaber von Amtes wegen gelöscht.

6. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Evangelische Buchhandlung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1466), Betrieb einer christlichen Buchhandlung, sind Dr. Ruth Speiser und Eduard Thurneysen ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Dr. Karl Martin Sandreuter, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident, und Fritz Loosli, Polizeibeamter, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift.

6. Juli. Die Elektroakustische Musikinstrumente A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 8. April 1931, Seite 749), Herstellung elektro-akustischer Musikinstrumente usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1936 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Export von Waren aller Art. — 6. Juli. Die Firma Paul Merian, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2532), Export und Import in Waren aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschengraben Nr. 20.

6. Juli. Aus der Kommission der Stiftung Ferienversorgung armer und erholungsbedürftiger Schulkinder in Basel, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 27. Mai 1931, Seite 1141), Gewährung eines Landaufenthaltes an arme und erholungsbedürftige Schulkinder, sind infolge Todes ausgeschieden Dr. August Burckhardt-Burckhardt und Pfarrer Fridolin Heer; ihre Unterschriften sind erloschen. Als weitere Mitglieder des Ausschusses wurden gewählt Pfarrer Ernst Schulthess, von Zürich, August Kassebeer-Sterk, Lehrer, von Basel, und Dr. Eduard Wackernagel-Wenk, Advokat und Notar, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit je einem anderen Zeichnungsberechtigten. Präsident ist das Mitglied Dr. Walter S. Schiess. Das Domizil wurde nach Freie Strasse 111 verlegt.

Wirtschaft. — 6. Juli. Die Firma Leo Del Vecchio, in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 651), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

6. Juli. Die «Omaga» Optik und Mechanik A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1935, Seite 2327), Fabrikation feinmechanischer Instrumente usw., hat in der Generalversammlung vom 29. April 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen. Das Grundkapital von Fr. 48,000 ist durch Abschreibung der Aktien von Fr. 400 auf Fr. 1 um Fr. 47,880 auf Fr. 120 herabgesetzt, und durch Ausgabe von 300 neuen Aktien von Fr. 100 um Fr. 30,000 erhöht worden auf Fr. 30,120, eingeteilt in 120 Aktien zu Fr. 1 und 300 Aktien zu Fr. 100; alle Aktien lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Max Ramstein-Burri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Rudolf Gengenbacher. Er führt die Unterschrift gemeinsam mit dem andern Verwaltungsratsmitglied.

Steinhauerarbeiten usw. — 6. Juli. Die Kollektivgesellschaft Cueni & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1933, Seite 1650), Steinhauerarbeiten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Morgartenring 170 (Durisch).

7. Juli. Die Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2431), Einkauf von Portland-Cement usw., hat in der Generalversammlung vom 19. Juni 1936 das Aktienkapital von Fr. 50,000 durch Rückzahlung von 200 Aktien herabgesetzt auf Fr. 30,000, eingeteilt in 300 Namenaktien von Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Lebensmittelhandel. — 7. Juli. In die Kommanditgesellschaft Ernst Pfenniger & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1602), Lebensmittel-Großhandel, treten als weitere Kommanditäre mit je Fr. 1000 ein Marie Scholer-Kielwasser und Albert Keiflin-Stöcklin, beide französische Staatsangehörige, in Bartenheim.

Zentralheizungen, Ventilationen. — 7. Juli. Fritz Tschantré, Zentralheizungen und Ventilationsanlagen, Einzelfirma mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1810), der Firmainhaber Fritz Tschantré, von Tüschersch (Bern), in Binningen, hat mit seiner Ehefrau Martha geborene Koller durch Ehevertrag vom 23. Mai 1936 Gütertrennung vereinbart.

Fleischbrühe usw. — 7. Juli. Die Firma Karl Sinzig, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 367), Fabrikation und Handel in konzentrierter Fleischbrühe, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wollhandel. — 7. Juli. Wollhandel A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3288), Handel mit Rohwolle usw. Der Prokuratör Dr. Eugen Fraenkel-Guggenheim heisst nun Dr. Eugen Fraenkel-Pineas und wohnt in Neu-Allschwil. Das Domizil der Gesellschaft wurde verlegt nach Elisabethenstrasse 85 (Bureau).

8. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Schuh-Spezialhaus A. G. in Lq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 295), Fabrikation und Handel mit Schuhwaren usw., ist Albert Lüthy ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen. Der bisherige Liquidator Johann Deininger führt nunmehr Einzelunterschrift.

Metallbearbeitung. — 8. Juli. Inhaber der Firma Jakob Pedrett, in Basel, ist Jakob Pedrett-Lang, von Ander (Graubünden), in Basel. Vertretung in Bedarfsartikeln für die autogene Metallbearbeitung, Hochstrasse 64.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Konditorei. — 1936. 1. Juli. Inhaber der Firma Anton Ruedi, in Rorschach, ist Anton Ruedi, von St. Margarethen (Thurgau), in Rorschach. Bäckerei und Konditorei; Signalstrasse 41.

Autoreparaturen, Garage. — 1. Juli. Fritz Bärlocher, von Thal, in Buchen-Staad (Gde. Thal), und Max Schamm, von Deutschland, in Staad, haben unter der Firma Bärlocher & Schamm, in Rebstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1936 ihren Anfang nahm. Autoreparaturwerkstätte und Garage; Aussendorf.

Konfiseriefabrik. — 1. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma M. Goeggel & Co., Konfiseriefabrik, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1935, Seite 175), ist der Gesellschafter Martin Goeggel infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern in bisheriger Weise weitergeführt. Die Firma wird abgeändert in Goeggel & Kürschner vorm. M. Goeggel & Co.

1. Juli. Pensionsfonds der Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft, Stiftung, mit Sitz in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 264 vom 4. November 1919, Seite 1935). Durch öffentliche Urkunde vom 7. November 1935 und mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons St. Gallen vom 28. Februar 1936 wurde der Name abgeändert in Pensionskasse der Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft Heerbrugg und der Cement- und Kalkfabrik Unterterzen A.-G. Die Stiftung bezweckt nunmehr die Ausrichtung von Pensionen an die versicherten Angestellten und Arbeiter der «Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft» und der «Cement- und Kalkfabrik Unterterzen A.-G.» und deren Hinterbliebenen im Alter, im Falle der Invalidität und des Todes, sowie von Unterstützungen auch anderer Art in besonderen Notfällen, gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten der Kasse. Die Stiftung ist der Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft angeschlossen und folgt ihr im Falle der Firmaänderung oder des Ueberganges an einen Rechtsnachfolger mit Rechten und Pflichten als ihr beigegebene Wohlfahrtsrichtung. Der bisherige Präsident Ernst Schmidheiny ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Hans Hofmann, Advokat, von und in St. Gallen, Präsident; Max Schmidheiny, Ingenieur, von Balgach, in Heerbrugg-Balgach; Werner Müller, Direktor der Cement- & Kalkfabrik Unterterzen A.-G., von St. Gallen, in Unterterzen-Quarten.

Fuhrhaltereie. — 1. Juli. Die Firma Frau Wwe. Rosine Engler, Fuhrhaltereie, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1925, Seite 2159), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Hüte, Pelzwaren. — 1. Juli. Die Firma Emilie Garovi-Niedermann, Herren- und Damenhüte, sowie Pelzwaren, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317), ist infolge Konkurses erloschen.

2. Juli. Unter der Firma Möbelschreinerei Sautis A.-G., besteht auf Grund der Statuten vom 24./29. Juni 1936, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Verkauf von Möbeln. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karl Becker, Kaufmann, von Romanshorn, in Gossau (St. Gallen). Geschäftslokal: Sternaeckerstrasse 10.

Sattler und Tapezierer usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma Ulrich Gunzenreiner, in Mogelsberg, ist Ulrich Gunzenreiner, von Alt St. Johann, in Mogelsberg, Sattler und Tapezierer, mit Vertrieb der Broschüre «Fern im Süd das schöne Spanien»; Ebnet bei Brunnadern, Gemeinde Mogelsberg.

2. Juli. Spar- & Kredit-Kassa Flums, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Flums (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1935, Seite 2078). Die Unterschrift des Verwalters Adrian Manhart ist erloschen. Zum Verwalter wurde gewählt Leonhard Lippuner, von Grabs, in Tschlerlach-Wallenstadt und zum Verwalter-Stellvertreter Leo Hilbi, von und in Flums. Präsident, Vizepräsident, Verwalter und Verwalter-Stellvertreter zeichnen je kollektiv zu zweien.

2. Juli. Immobiliengenossenschaft «Grundwerte» St. Gallen, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2515). In den Generalversammlungen der Genossenschaft vom 31. März/2. Juli 1936 wurde § 2 der Genossenschaftsstatuten nach der Richtung erweitert, dass der Betrieb einer Liegenschaftsagentur in den Zweck der Genossenschaft aufgenommen wurde. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unverändert. Der bisherige Vorstand Fritz Gsell ist als solcher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu zum Vorstand (Präsident) gewählt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Eugen Oderholz, Liegenschaftsagent, von Wagenhausen (Thurgau), in Teufen (Appenzell A.-Rh.). Der Vorstand führt für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Poststrasse 13.

Spitzen, Stickereien, Stoffe. — 2. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Guggenheim-Fürst & Co. in Lq., Fabrikation von Spitzen und Phantasiestickereien und Handel in Stoffen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 878), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma Joseph Niederberger, Schweinehändler, in Wil, ist Joseph Niederberger, von Dallenwil (Nidwalden), in Wil. Handel mit Schlacht- und Jungschweinen; Weststrasse 32.

Installationen für Elektromedizin. — 4. Juli. Christian Derungs und Ludwig Derungs, beide von Cumbels, in St. Gallen, haben unter der Firma Gebrüder Derungs, in St. Gallen O., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Christian Derungs zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein. Werkstätte und Installationen für Elektromedizin und Röntgentechnik; Lettenstrasse 3.

Landwirtschaftliche Geräte. — 4. Juli. Max Tremp & Walter Tremp, beide von und in Rufi-Schänis, haben unter der Firma Gebrüder Tremp, in Rufi-Schänis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Handel von landwirtschaftlichen Geräten; Rufi.

4. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft Uznach**, Genossenschaft, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2144). Alois Schubiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftsrecht wurde in den Vorstand gewählt Severin Wagner, Landwirt, von Eschenbach, in Uznach.

4. Juli. **Conservenfabrik Rorschach A.-G. in Rorschach** (Fabrique de Conserves de Rorschach S. A. à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited Company Rorschach), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 675). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carl Loepfe, von Haggenschwil und Wittenbach, und Heinrich Mettler, von Mogelsberg; beide in Rorschach.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mumenthaler & Co. Handels-Aktiengesellschaft, Wattwil**, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1936, Seite 1082), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1936 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Mumenthaler & Co. Handels-Aktiengesellschaft, Wattwil in Liq.** durch die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, Alfred Mumenthaler und Max Mumenthaler, beide Kaufleute, von Langenthal, in Wattwil, mit Kollektivunterschrift besorgt. Die Prokura der Louise Mumenthaler ist erloschen.

4. Juli. **Brückenwaage A.-G. Lüchingen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Lüchingen-Altstätten (S. H. A. B. Nr. 56 vom 10. März 1925, Seite 396). Friedrich Enzler, Präsident; Alfons Deiss, Aktuar und Jacob Steiger, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Johann Büchel, Commis, von Rütli, Präsident; Karl Baumgartner, Commis, von Altstätten, Kassier, und Jakob Zünd, Landwirt, von Altstätten, Aktuar; alle drei in Lüchingen-Altstätten. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

4. Juli. **Darlehenskasse Rorschacherberg**, Genossenschaft, mit Sitz in Rorschacherberg (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3351). Paul Stadler, Präsident, und Rudolf Bischof, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt Johann Halter, Landwirt, von Rebstein, Präsident; und Norbert Ehgartner, Lehrer, von Altstätten, Aktuar; beide in Rorschacherberg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Bäckerei, Konditorei. — 1936. 6. Juli. Die Firma **Carl Renz**, Bäckerei und Konditorei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2871), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tonfilmtheater. — 8. Juli. Die Firma **Silvio Fasciati**, Tonfilmtheater «Seala St. Moritz», mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1931, Seite 1675), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 8. Juli. **Otto Steiner & Co.**, Drogerie und Sanitätsgeschäft, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 27). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Giachen Otto Steiner hat mit seiner Ehefrau Bertha geb. Heusser mit Ehevertrag vom 23. Juni 1936 Gütertrennung vereinbart.

Bäckerei, Konditorei. — 8. Juli. Die Firma **Fridolin Gieriet**, Bäckerei und Konditorei, in Disentis (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1143), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Comestibles, Gemüse, Früchte. — 8. Juli. Die Firma **Romeo Bertamoni**, Comestibles, in Chur (S. H. A. B. Nr. 229 vom 24. September

1919, Seite 1681), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Teresa Bertamoni».

Inhaberin der Firma **Teresa Bertamoni**, in Chur, ist Frau Wwe. Teresa Bertamoni-Togni, von Italien, wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Romeo Bertamoni». Gemüse und Früchte. Vazerolgasse.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cully**

Représentations. — 1936. 2. juillet. Le titulaire de la raison individuelle **Charles Boivin**, à Lutry, est Charles fils d'Auguste Boivin, de Moutier, domicilié à Lutry. Représentations commerciales de marchandises de diverses natures.

**Bureau de Lausanne**

Aliments pour porcs. — 7 juillet. La maison **Robert Schneider**, à Lausanne, fabrication et commerce d'aliments phosphatés pour l'engraissement des porcs (F. o. s. du c. du 11 novembre 1935), a transféré son bureau à la Rue César Roux 31.

Gypserie et peinture. — 7 juillet. Le chef de la maison **Jean Cerutti**, à Lausanne, est Jean, fils de Joseph Cerutti, de La Leuk (Berne), à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Rue Pré du Marché 25.

Appareils électriques. — 7 juillet. Le chef de la maison **Waldthausen**, à Lausanne, est Wolfgang Waldthausen allié Uhle, de Zurich, à Lausanne. Commerce d'appareils électriques et divers. Chaussée Mon Repos 14.

7 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juin 1936, la **Société immobilière de l'Union chrétienne de jeunes gens de Lausanne**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 novembre 1922), a pris acte des décès des administrateurs Emile Favre et Louis Burnier, lesquels sont radiés. La signature du vice-président Emile Favre est radiée. Ont été nommés administrateurs: Louis Meylan, du Lieu et Bottens, employé de banque, à Lausanne, vice-président, et Jules Richard, de Lausanne, ferblantier-couvreur, à Lausanne, secrétaire. La signature du secrétaire Jules Pache-Vuitel est radiée. Il reste administrateur. Georges Guye, administrateur, étant décédé, est radié. Les administrateurs sont donc Ernest Kräyenbühl, président; Louis Meylan, vice-président; Jules Richard, secrétaire, et Jules Pache-Vuitel. Le président ou le vice-président ont collectivement avec le secrétaire la signature sociale. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de l'Université 10, dans ses locaux.

**Bureau de Nyon**

Garage. — 7 juillet. La raison **John Gaudin**, à Coppet, garage (F. o. s. du c. du 8 octobre 1931, page 2155), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Charcuterie. — 8 juillet. Le chef de la maison **Charles Ehrbar**, à Begnins, est Charles-Joseph Ehrbar, de Herisau (Appenzell), domicilié à Begnins. Charcuterie.

**Bureau de Vevey**

Sirops, boissons concentrées, etc. — 7 juillet. Sous la dénomination **Etablissement Frijus S. A.**, il a été créé une société anonyme ayant son siège à Vevey. Les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> juillet 1936. La durée de la société est illimitée. La société a pour but la fabrication de sirops, de boissons concentrées et la vente de tous autres produits similaires. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un seul membre. Elle est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature de son administrateur. A été désigné comme administrateur, Louis Koenig, de Iffwil (Berne), négociant, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: Rue Aimé Steinlen (dans ses locaux)

**Kredit- & Industriebank, Glarus**

**Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1936**

| Aktiven   |            | Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1936 |  | Passiven    |               |
|---|------------|-----------------------------------|--|-------------|---------------|
| Fr.   | Ct.        | Fr.                               | Ct.  | Fr.         | Ct.           |
| Kassa und Giroguthaben                              | 49,999     | 50                                | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht         | 330,871     | 50            |
| Bankendebitoren auf Sicht                           | 871,646    | 95                                | Obligationenanleihen                             | 11,875,000  | —             |
| Andere Bankendebitoren                              | 500,082    | 65                                | Sonstige Passiven                                | 227,648     | 93            |
| Kontokorrentdebiteuren ohne Deckung                 | 57,960     | 03                                | Kapital  | 10,000,000  | —             |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung          | 1,504,066  | 88                                | Reserven   | 17,533      | 35            |
| Dauernde Beteiligungen*)                            | 6,491,355  | —                                 | Eventualverpl. gegenüber Dritten: Fr. 616,547.75 | —           | —             |
| Wertpapiere*)                                       | 1,972,448  | 95                                | Rediskontierungen:                               | —           | —             |
| Sonstige Aktiven                                    | 198,354    | 80                                |  |             |               |
| Disagio   | 80,000     | —                                 |  |             |               |
| Verlustsaldo aus 1935                               | 5,725,139  | 02                                |  |             |               |
| Nicht einbezahltes Kapital                          | 5,000,000  | —                                 |  |             |               |
| Eventualansprüche gegenüber Dritten: Fr. 616,547.75 | —          | —                                 |  |             |               |
|   | 22,451,053 | 78                                |  |             |               |
|   |            |                                   |  | (A. G. 125) | 22,451,053 78 |

\*) Bewertungskurse vom Dezember 1935.

**Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen**

**Bilanz auf 31. Dezember 1935**

| Aktiven    |     | Bilanz auf 31. Dezember 1935                                      |     | Passiven  |            |
|------------|-----|---|-----|---|------------|
| Fr.        | Ct. | Fr.   | Ct. | Fr.   | Ct.        |
| 8,000,000  | —   | Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten:                      |     | Aktienkapital oder Garantiekapital                                      | 10,000,000 |
| 9,713,790  | 20  | Wertschriften:  |     | Statutarische Reserve   | 5,000,000  |
| 162,000    | —   | Obligationen und Pfandbriefe.                                     |     | Spezialreserven:  |            |
| 660        | —   | Aktien.   |     | Spezialreserve  | 1,000,000  |
| 2,888,759  | 39  | Sonstige Wertpapiere.   |     | Kapital Einzahlungsfonds  | 200,000    |
| 1,580,000  | —   | Hypothekarische Anlagen.  |     | Prämienüberträge für eigene Rechnung                                    | 4,832,767  |
| 10,502     | 67  | Grundstücke.  |     | Schwebende Schäden für eigene Rechnung                                  | 2,089,573  |
| 265,605    | 25  | Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.                         |     | Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungs-gesellschaften: |            |
| 1,158,403  | 64  | Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter.                         |     | Aus laufender Rechnung  | 298,703    |
| 1,787,237  | 60  | Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.                            |     | Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versiche-rungen                     | 1,518,202  |
|            |     | Guthaben bei Agenten und Versicherten.                            |     | Andere Passiven und Kreditoren  | 244,420    |
|            |     | Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-gesellschaften: |     | Kautionen   | 45,400     |
| 182,245    | 85  | Aus laufender Rechnung.   |     | Pensions- u. Fürsorgeeinrichtung für das Personal                       | —          |
| 218,275    | 79  | Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-sicherungen.          |     | Gewinn  | 917,406    |
| 173,776    | 95  | Stückzinsen.  |     |   |            |
| 5,216      | 90  | Andere Aktiven und Debitoren.                                     |     |   |            |
| 26,146,474 | 24  |   |     |   |            |
|            |     | (V. G. 15)  |     |   |            |

1) Selbständige Stiftung.

St. Gallen, den 25. Juni 1936.

Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft  
Baumgartner, Präsident. Ehrismann, Direktor.

## Mittellungen — Communications — Comunicazioni

## Bundesratsbeschluss über die Aufhebung der gegenüber Italien in Ausführung des Art. 16 des Völkerbundsvertrages ergriffenen Massnahmen

(Vom 8. Juli 1936.)

Der Schweizerische Bundesrat, in Anbetracht des Vorschlages, den der zur Ausführung des Art. 16 des Völkerbundsvertrages gebildete Koordinationsausschuss am 6. Juli 1936 gefasst hat,

beschliesst:

Einzig Artikel.

Vom 14. Juli 1936 um Mitternacht an gerechnet sind die folgenden drei Bundesratsbeschlüsse aufgehoben:

1. Beschluss vom 28. Oktober 1935 betreffend die Ausfuhr, die Wiederausfuhr und die Durchfuhr von Waffen, Munition und Kriegsmaterial nach Abessinien und Italien;
2. Beschluss vom 12. November 1935 über die in Ausführung des Art. 16 des Völkerbundsvertrages gegenüber Italien zu ergreifenden finanziellen Massnahmen;
3. Beschluss vom 12. November 1935 über die in Ausführung des in Art. 16 des Völkerbundsvertrages gegenüber Italien zu ergreifenden wirtschaftlichen Massnahmen. 160. 11. 7. 36.

## Arrêté du Conseil fédéral abrogeant les mesures de sanctions prises contre l'Italie en application de l'article 16 du pacte de la Société des Nations

(Du 8 juillet 1936)

Le Conseil fédéral suisse, vu la proposition formulée, le 6 juillet 1936, par le comité de coordination constitué en vue de l'application de l'article 16 du pacte de la Société des Nations,

arrête:

Article unique.

Sont abrogés, dès le 14 juillet 1936, à minuit, les trois arrêtés suivants du Conseil fédéral:

- 1° Arrêté du 28 octobre 1935 concernant l'exportation, la réexportation et le transit d'armes, munitions et matériels de guerre à destination de l'Ethiopie et de l'Italie;
- 2° Arrêté du 12 novembre 1935 concernant les mesures financières à prendre à l'égard de l'Italie en exécution de l'article 16 du pacte de la Société des Nations;
- 3° Arrêté du 12 novembre 1935 concernant les mesures économiques à prendre à l'égard de l'Italie en application de l'article 16 du pacte de la Société des Nations. 160. 11. 7. 36.

## Decreto del Consiglio federale che abroga le misure prese di fronte all'Italia in applicazione dell'articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni

(Del 8 luglio 1936.)

Il Consiglio federale svizzero, vista la proposta formulata, il 6 luglio 1936, dal Comitato di coordinazione costituito in vista dell'applicazione dell'articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni,

decreta:

Articolo unico.

Sono abrogati, a contare dal 14 luglio 1936, a mezzanotte, i tre decreti seguenti del Consiglio federale:

- 1° Decreto del 28 ottobre 1935 concernente l'esportazione, la riesportazione e il transito d'armi, munizioni e materiali bellici a destinazione dell' Etiopia e dell' Italia;
- 2° Decreto del 12 novembre 1935 concernente i provvedimenti finanziari da prendere di fronte all' Italia in esecuzione dell' articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni;
- 3° Decreto del 12 novembre 1935 concernente i provvedimenti economici da prendere di fronte all' Italia in esecuzione dell' articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni. 160. 11. 7. 36.

## Bundesratsbeschluss über die Aufhebung von Artikel 6 des Bundesratsbeschlusses vom 18. November 1935 betreffend den Zahlungsverkehr mit Italien

(Vom 10. Juli 1936.)

Der Schweizerische Bundesrat, in Anbetracht des Vorschlages, den der zur Ausführung des Art. 16 des Völkerbundsvertrages gebildeten Koordinationsausschuss am 6. Juli 1936 gefasst hat,

beschliesst:

Art. 1.

Artikel 6 des Bundesratsbeschlusses vom 18. November 1935 betreffend den Zahlungsverkehr mit Italien wird aufgehoben.

Art. 2.

Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1936 in Kraft. 160. 11. 7. 36.

## Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'article 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 novembre 1935 sur le règlement des paiements entre la Suisse et l'Italie

(Du 10 juillet 1936.)

Le Conseil fédéral suisse, vu la proposition formulée, le 6 juillet 1936, par le comité de coordination constitué en vue de l'application de l'art. 16 du pacte de la Société des Nations,

arrête:

Article premier.

L'article 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 novembre 1935 concernant le règlement des paiements entre la Suisse et l'Italie est abrogé.

Article 2.

Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1936. 160. 11. 7. 36.

## Decreto del Consiglio federale che abroga l'articolo 6 del decreto del Consiglio federale del 18 novembre 1935 concernente il regolamento dei pagamenti tra l'Italia e la Svizzera

(Del 10 luglio 1936.)

Il Consiglio federale svizzero, vista la proposta formulata, il 6 luglio 1936, dal Comitato di coordinazione costituito in vista dell'applicazione dell'articolo 16 del Patto della Società delle Nazioni,

decreta:

Art. 1.

E abrogato l'articolo 6 del decreto del Consiglio federale del 18 novembre 1935 concernente il regolamento dei pagamenti tra la Svizzera e l'Italia.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il 15 luglio 1936. 160. 11. 7. 36.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 11. Juli an — Cours de réduction dès le 11 juillet  
Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.80; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 90.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 208.35; Oesterreich Fr. 57.65; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 79.40; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Davosplatz-Schatzalp-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 25. Juli 1936, 12 ½ Uhr  
im Restaurant-Terrasse Schatzalp

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1935, nebst Bericht der Revisionsgesellschaft.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. (8090 Ch) 1794 i
6. Umfrage.

Der Bericht der Revisionsgesellschaft liegt ab 10. Juli 1936 im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der tit. Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 20. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Oscar Müller.

## Automobilwerke Franz A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 31. Juli 1936, nachmittags 2 ½ Uhr  
im Verwaltungsgebäude in Zürich

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1935 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Dechargerteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 3. Wahl der Kontrollstelle. 4. Umfrage. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Juli 1936 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 1939

Zürich, den 9. Juli 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Starrfräsmaschinen A.-G. Rorschach

## Einladung zur

15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, den 22. Juli 1936, vormittags 11 Uhr  
ins Kaufmännische Vereinshaus, Zimmer Nr. 7, Merkurstrasse 1, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes.
2. Decharge-Erteilung.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl der Kontrollstelle für das Jahr 1936.
5. Umfrage.
6. Verlesen des Protokolls.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 14. Juli bis 22. Juli 1936 im Bureau des Verwaltungsratspräsidenten Herrn Dr. Rob. Suter, in St. Gallen, und im Bureau des Delegierten des Verwaltungsrates Herrn Henri Levy, am Gesellschaftssitz in Rorschach zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten können in üblicher Weise noch kurz vor Versammlungsbeginn im Versammlungsort bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist zulässig. (3186 G) 1932 i

# Liegenschaftsvermittlungen

durch den erfahrenen, berufstüchtigen Spezialisten!

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Hausbesitzerverein Basel</b><br/>Hutgasse 4 am Marktplatz      Telefon 27.946<br/>Gegründet 1892</p> <p>Die bewährte Firma für<br/>Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften</p> <p>Vermittlung von Hypotheken und Bürgschaften</p>  | <p><b>C. Robert Gerster      Bern</b><br/>Nachf. von Consul C. Gerster-Iser<br/>Telephon 21.644      Hotelgasse 8</p> <p>Herrschaftliche Besitzungen</p> <p>Grössere Wohn- und Geschäftshäuser</p> <p>Einschlägige Verwaltungen</p> <p>Terraintransaktionen</p>  |
| <p>Des conditions<br/>très favorables</p> <p>pour l'achat et la vente<br/>d'immeubles et de domaines</p> <p><b>Guillaume de Weck</b><br/>Régie d'immeubles et agence immobilière</p> <p><b>Fribourg</b> 18, rue de Romont, Tél. 5.12</p>   | <p><b>E. &amp; B. Naef</b><br/>Corraterie 18<br/>Maison fondée en 1881      <b>Genève</b></p> <p>Achat et vente d'immeubles de rapport,<br/>villas et terrains.</p> <p>Gérance, constitution de sociétés,<br/>établissement de comptabilités et dé-<br/>clarations fiscales, hypothèques et<br/>toutes affaires immobilières.</p>  |
| <p>Toutes affaires immobilières - Achats - Ventes - Locations<br/>de villas, propriétés, immeubles de rapport<br/>et placements immobiliers,</p> <p>sont traitées avec sérieux et aux<br/>meilleures conditions par l'Agence</p> <p><b>Galland &amp; Cie.      Lausanne</b><br/>3, Place St-François      Téléphone 25.331</p>   | <p><b>Fontana &amp; Höschle</b><br/><b>Lugano</b><br/>Via L. Perseghini 4<br/>Telefono 47</p> <p>Ufficio Tecnico Immobiliare</p> <p>Liegenschafts- und bautechnisches Büro<br/>Bauberatung — Verwaltungen</p> <p>Ältestes Institut am Platze      Erste Referenzen</p>   |
| <p><b>Kölliker &amp; Grob, Olten</b><br/>Rechts-, Inkasso- und Verwaltungsbureau</p> <p>Die bekannte und bewährte Vertrauensfirma für<br/>Vermittlungen aller Art</p> <p>Dipl. Mitglied des Schweiz. Zentralverbandes der Liegenschafts-<br/>Berufsvermittler</p> <p>27-jährige Praxis im Grundbuch- und Hypothekarwesen</p> <p>Prima Referenzen      Konkurrenzlose Erfolge</p> | <p>= Hauskauf ist <u>Vertrauenssache</u> =</p> <p><b>Heinz Grabemann</b><br/>Paradeplatz 3<br/>Tel. 33.664      <b>Zürich</b><br/>der bewährte <u>Fachmann</u><br/>Immobilien-Agentur</p> <p>bietet Ihnen durch langjährige Tätigkeit und<br/>erstklassige Beziehungen<br/>in allen <u>Grundstücksangelegenheiten</u><br/>Garantie für gewissenhafte Vertretung Ihrer<br/>Interessen.</p> <p>= Grundbesitz ist wertbeständig =</p> |

Adressez vous aux spécialistes pour toutes

## transactions immobilières!